

# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим



Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

7 ноября 2003 года, N 228 (3320)

Пятница

## К выборам в органы самоуправления

# Школа демократии

Один раз в два с половиной года в нашей стране происходит событие, политическое значение которого трудно переоценить — выборы в органы самоуправления граждан, занимающих важное место в системе институтов гражданского общества.

Пулат ДАНИЯРОВ.

В этот период практически в каждом сходе граждан идут сложнейшие демократические процессы. В первичной ячейке общественного самоуправления развивается борьба за власть. Кроме кандидатов на должности аксакалов и их советников, предлагаемых, как правило, органами государственной власти на местах — хокимиятами, в избирательной кампании участвуют претенденты, выдвигаемые инициативными группами граждан. Таким образом, на низовом уровне общественного самоуправления идет здоровая конкуренция между различными группами жителей махаллы, в ходе которой применяются довольно своеобразные избирательные приемы.

Так, помнится, накануне аналогичной кампании 2001 года в редакции «Народного слова» от инициативных групп жителей махаллы из некоторых регионов

страны поступило немало писем, в которых люди выражали недовольство работой прежнего состава гражданского самоуправления, выдвигали своих кандидатов и жаловались на то, что их избранию препятствуют органы государственной власти на местах.

Это свидетельствует не только о том, что иногда на местах делаются попытки пригласить инициативы простых граждан, применить в ходе выборов аксакалов и их советников, но также и о том, что на местах в сознание людей приходит понимание необходимости непосредственного участия рядовых граждан в жизни махаллы. Ибо люди все больше и больше стали осознавать, что на местном уровне именно органам самоуправления граждан принадлежит ответственная роль в системе демократических противовесов и сдержек.

(Окончание на 2-й стр.)



## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Происходящие в Узбекистане изменения все более привлекают внимание международных финансовых организаций к нашей стране. В мае нынешнего года в Ташкенте было проведено ежегодное заседание Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития, в сентябре нашу страну посетил президент Исламского банка развития Ахмад Мухаммад Али, в Ташкенте прошла Инвестиционная конференция этой международной организации.

Теперь Ташкент готовится к еще одному престижному форуму. На будущей неделе в нашей столице под эгидой Азиатского банка развития (АБР) состоится министерская конференция, посвященная вопросам регионального экономического сотрудничества в Центральной Азии. В эти дни в нашей стране гостит президент АБР Чино Чино 6 ноября его принял Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

Мы уважаем вас не только как руководителя такого авторитетного международного финансового учреждения, как Азиатский банк развития, но и как ведущего специалиста в банковском деле, крупного общественного и политического деятеля, внесшего большой вклад в развитие узбекско-японских отношений. — сказал Ислам Каримов во время встречи.

Действительно, в период деятельности на высоких постах в составе правительства Японии Т.Чино уделял особое внимание вопросу развития отношений с Узбекистаном. А ныне как президент АБР он вносит свой вклад в дальнейшее укрепление сотрудничества с нашей страной и поддержку реформ в республике. АБР выступил с инициативой в деле координации действий по укреплению регионального экономического сотрудничества между други-

ми международными финансовыми организациями в Центральной Азии. Это сотрудничество охватывает такие отрасли, как энергетика, торговля и транспортная инфраструктура.

С того момента, как Узбекистан в августе 1995 года стал членом АБР, банк выделил для 12 проектов в нашей стране 645,5 миллиона долларов США. Наряду с этим Узбекистану было выдано 44 гранта на сумму 27,2 миллиона долларов.

Отношения между Узбекистаном и АБР основываются на стратегии сотрудничества, обновляющейся каждые три года. В качестве приоритетных направлений определены сельское хозяйство, образование, городская и транспортная инфраструктура, малый и средний бизнес.

Правительство Узбекистана совместно с АБР разработало Программу сотрудничества, рассчитанную на 2004—2006 годы. 14 октября ее утвердил Совет директоров АБР. Эта программа предусматривает реализацию 13 проектов стоимостью 500 миллионов долларов США.

В настоящее время членами АБР являются 62 страны. В их число, наряду с 44 государствами Азиатско-Тихоокеанского региона, входят и несколько развитых стран Европы и США. Это значит, что Узбекистан имеет возможность широко развивать через АБР многостороннее сотрудничество.

Тада Чино выразил Президенту нашей страны благодарность за теплый прием и уверенность в том, что сотрудничество между АБР и Узбекистаном будет последовательно развиваться.

В ходе встречи подробно обсуждались вопросы дальнейшего развития взаимоотношений.

УзА.

Фото Дильшоода ЮСПОВА. УзА.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кенгаша Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан

# О созыве тринадцатой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Созвать тринадцатую сессию Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва 11 декабря 2003 года в городе Ташкенте.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
Э. ХАЛИЛОВ

Гор. Ташкент,  
6 ноября 2003 г.

На рассмотрение тринадцатой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан имеются в виду следующие вопросы:

1. О проекте Государственного бюджета Республики Узбекистан на 2004 год.
2. О проекте Закона Республики Узбекистан «О защитных мерах, антидемпинговых и компенсационных пошлинах» (второе чтение).
3. О проекте Закона Республики Узбекистан «О валютном регулировании» (новая редакция).
4. О проекте Закона Республики Узбекистан «О частном предприятии» (второе чтение).
5. О проекте Закона Республики Узбекистан «Об информатизации» (второе чтение).
6. О проекте Закона Республики Узбекистан «Об электронной цифровой подписи» (второе чтение).
7. О проекте Закона Республики Узбекистан «Об электронном документообороте» (первое чтение).
8. О проекте Закона Республики Узбекистан «Об электронной коммерции» (первое чтение).
9. О проекте Закона Республики Узбекистан «Об использовании и защите эмблем Красного Полумесяца и Красного Креста» (первое чтение).
10. О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан.
11. О ратификации международных договоров и соглашений.

Наряду с этими вопросами предполагается внесение на обсуждение депутатов и других вопросов, входящих в компетенцию Олий Мажлиса.

## В Олий Мажлисе

# АПТЕКА, ПРОВИЗОР, ЛЕКАРСТВА

Состоялось заседание Комиссии Олий Мажлиса Республики Узбекистан по проблемам семьи и женщин. Его вела председатель комиссии Ш. Салимова.

На заседании рассмотрен вопрос об исполнении Закона Республики Узбекистан «О лекарственных средствах и фармацевтической деятельности» в Джизакской области. Была заслушана информация заместителя хокима области С. Туйчиевой.

В области функционируют 58 больниц, 207 амбулаторно-поликлинических учреждений, в них работают 2,058 высококвалифицированных врачей, 9,120 — среднего персонала. Потребность населения в медикаментах удовлетворяет государственное акционерное объединение «Жиззах дори-дармон» с сетью городских и районных аптек и их филиалов. Действуют также 84 зарегистрированные частные фирмы и аптеки и их 23 филиала.

5 аптек — города Джизака, Заминского, Мирзачульского, Ферганского и Бахмалского районов и частные аптеки — «Салаф» областного центра и «Мехригил» Пахтакорского района, обладающая специальной лицензией, разрешением санэпидстанции, сами готовят лекарственные препараты.

Выступившие отметили, что в области вместе с тем в исполнении данного закона имеется ряд недостатков и упущений. В частности, не отвечают нормам и требованиям санитарии частные аптеки, у большинства из них давно истекли сроки лицензий, во многих не работают холодильники, нет полного комплекта лекарств первой необ-

ходимости, допускаются случаи реализации несертифицированного товара, не заключены договоры с отделениями здравоохранения для реализации медикаментов льготной категории лиц, имеются медикаменты с истекшим сроком годности.

Во время проверки исполнения закона Джизакским отделением республиканского научно-исследовательского института акушерства и гинекологии, проведенной областной прокуратурой, выявлены факты хищения лекарственных средств былыми заведующими аптекой на сумму шесть млн. 588 тысяч сумов, а также другие правонарушения. Областной прокуратурой по выявленным фактам возбуждено одно уголовное дело, к четырем должностным лицам применены меры административного воздействия.

На заседании Джизакскому областному хокимияту рекомендовано устранить выявленные нарушения, уделять особое внимание вопросам своевременного финансирования учреждений здравоохранения, пресекать факты реализации лекарств вне аптек, подбирать для руководства сетью аптек специалистов данного профиля.

На заседании по рассмотренным вопросам принято соответствующее решение.

В заседании приняла участие заместитель Председателя Мажлиса Республики Узбекистан Л. Гулямова.

Наш корр.

## ВРУЧЕНЫ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан во Французской Республике Х.Караматов вручил верительные грамоты президенту Французской Республики Ж.Шираку.

В ходе состоявшейся после церемонии вручения беседы были обсуждены нынешнее состояние двусторонних отношений и перспективы развития сотрудничества в экономической, инвестиционной и других областях. При этом Ж.Ширак отметил, что культурный и научный потенциал Узбекистана является общепризнанным и вызывает живой интерес у народа Франции и у него лично.

ИА «Жахон».

## ПАНОРАМА ДНЯ

### ПО ИТАЛЬЯНСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ

В третьем квартале текущего года в АО «Хаджабад мева куритиш», что в Андijanской области, переработано более 1,5 тыс. тонн свежей овощной продукции. Это обусловлено установкой на производственных площадях предприятия технологической линии итальянской фирмы «Сандвик», что позволило увеличить персонал до 113 человек. До конца года будет переработано еще до 700 тонн овощей.

### ПОДДЕРЖАЛИ ННО

Принятие целевой программы по поддержке негосударственных некоммерческих организаций местными властями Джизакской области дает свои положительные результаты, которые на деле ощущают жители района. Так, «Центр развития и просвещения», созданный в центре района — городе Ахунбабаеве, открыл курсы по обучению молодежи английскому языку. А активисты инициативной группы «Аёл ва тараккият» при поддержке районной биржи труда осуществили набор девушек и женщин из малообеспеченных семей для обучения швейному делу.

### ПРЕМИИ АРХИТЕКТОРАМ

Сразу несколько проектов бухарских архитекторов были отмечены в конкурсной программе Союза архитекторов Узбекистана. В частности, проект реконструкции некрополя Чорбакар, находящийся недалеко от Бухары, оказался лучшим в номинации «Самая лучшая архитектурная работа 2000—2001 гг.».

### НАША СБОРНАЯ НАЧИНАЕТ С ПОБЕДЫ

Вчера в Ташкенте стартовал отборочный турнир чемпионата Азии по футболу. В соревновании участвуют национальные сборные Узбекистана, Гонконга, Таиланда и Таджикистана. Таджикские футболисты перешли со счетом 1:0 команду Таиланда. А на центральной спортивной арене сошлись сборная хозяев и команда Гонконга. Не прошло и минуты с момента начала игры, как Андрей Аюпьян открыл счет. К получасу игры наша команда вела уже 3:0. Голы забил Владимир Шнишев и Анвар Солиев. Однако в добавленное к первому тайму арбитром время гостям из Гонконга удалось провести ответный мяч. После изннательной комбинации, проведенной нашими футболистами на правом фланге атаки, свой второй гол в матче забил лучший игрок матча Владимир Шнишев. Следующим соперником победителей станет команда Таиланда.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

## КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

# Конкурсные торги: проблемы и решения

В соответствии с постановлением Кабинета Министров «О порядке и сроках разработки проекта Инвестиционной программы Республики Узбекистан на 2004 год» в течение октября и ноября во всех регионах должно быть организовано проведение конкурсных торгов по всем объектам, строительство которых намечается на 2004 год.

Насколько успешно решается поставленная задача? С этим вопросом наш корреспондент обратился к начальнику Республиканского управления по организации подрядных торгов (тендеров) Госархитектрострой Аброру АЗИЗОВУ.

— Работа ведется, но, к сожалению, не все заказчики проявляют должную активность. Если в Андijanской, Джизакской, Наманганской областях уже приступили к организации проведения конкурсных торгов, то в Навоийской, Самаркандской, Сурхандарьинской, Ферганской областях еще медлят с подачей заявок.

А время не ждет. Уже в декабре т.г. необходимо в соответствии с проведенными конкурсными торгами обеспечить заключение договоров подряда и провести утверждение адресных и титульных списков строек, адресных списков проектных работ на 2004 год.

(Окончание на 2-й стр.)

## Репортеры сообщают

# ПЕРЕГОВОРЫ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИНДИИ В ТАШКЕНТЕ

Находящийся в нашей стране министр иностранных дел Индии Яшвант Синха встретился с Премьер-министром Республики Узбекистан Уткиром Султановым.

На встрече обсуждались вопросы развития торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества между Узбекистаном и Индией.

В ходе встречи гостя с министром иностранных дел Республики Узбекистан Салыхом Сафоевым обсуждались вопросы дальнейшего укрепления двустороннего сотрудничества между нашими странами.

Руководители внешнеполитических ведомств двух государств подписали Меморандум взаимопонимания о сотрудничестве между Университетом

мировой экономики и дипломатии Министерства иностранных дел Республики Узбекистан и Институтом дипломатической службы при Министерстве иностранных дел Республики Индии.

В тот же день министр иностранных дел Индии провел переговоры с министром обороны Республики Узбекистан Калдыром Гулямовым. Состоялся обмен мнениями о перспективах военно-технического сотрудничества между Узбекистаном и Индией.

Н.УЛЖАБАЕВ, корр. УзА.

# Представительная конференция

В столичной гостинице «Интерконтиненталь» начала свою работу Индийско-центральноазиатская региональная конференция, организованная Институтом стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан совместно с Институтом оборонных исследований и анализа Индии.

Избрание Ташкента местом проведения этой конференции, несомненно, свидетельствует о том, что усилия Уз-

бекистана по укреплению безопасности и стабильности в регионе, взаимного доверия между странами высоко оцениваются и находят полную поддержку мирового сообщества.

На открытии конференции выступил министр иностранных дел Республики Узбекистан Салых Сафоев и министр иностранных дел Индии Яшвант Синха.

Саидмурад РАХИМОВ, корр. УзА.



Елена МОСКОВЦЕВА, менеджер «Le MERIDIEN Tashkent Palace Hotel».

Новый столичный отель «Le MERIDIEN Tashkent Palace Hotel», несмотря на свою «молодость», довольно уверенно держится на плаву. Одним из его назначений, отражающих сочетание традиций Запада и Востока, является открытие специального ресторана, который работает только в дни священного для всех мусульман месяца Рамазан. Каждый мусульманин, проживающий в отеле и за его пределами, до 24 ноября имеет возможность провести «ифтар» в установленном время. Администрация «Le MERIDIEN Tashkent Palace Hotel» уже получила массу положительных откликов от своих постояльцев, сотрудников дипломатического корпуса из мусульманских стран, аккре-

## ЧИТАТЕЛЬ — ГАЗЕТА

# СЛОВО О «НАРОДНОМ СЛОВЕ»

Робота отеля ориентирована прежде всего на клиента. И судить об этом можно не только по вышеописанным нововведениям. Отель взял курс на делового и серьезного клиента, поэтому и оформил подписку на «Народное слово» с первого же дня своего существования. Сейчас в каждом из залов «Le MERIDIEN» с помощью газеты «НС» все постояльцы отеля могут ознакомиться со свежими новостями, репортажами, аналитическими статьями, касаясь жизни не только Узбекистана, но и мирового сообщества, а также разработать для себя культурную программу. Отсюда, что и в следующем году сотрудничество «Народного слова» и «Le MERIDIEN Tashkent Palace Hotel» продолжится: администрация оформлена подписка на несколько экземпляров «Народного слова». От такой взаимосвязи выигрывают все, и отель, и газета, и клиент.

# Школа демократии

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

И это процесс естественный, ибо в соответствии с Законом "Об органах самоуправления граждан" сходы граждан помогают жителям махаллы в реализации конституционного права на участие в управлении делами общества и государства. Именно они объединяют граждан для решения социальных и хозяйственных задач на своей территории, проведения массовых мероприятий, оказания содействия органам государственной власти в исполнении законов, указов Президента, постановлений правительства страны. Более того, учитывая политический состав многих населенных пунктов, необходимо отметить, что и в обеспечении межнационального согласия на местах большая роль принадлежит сходам граждан.

Махалла на территории нынешнего Узбекистана — по-прежнему председатель Комитета Олий Мажлиса по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан Акмал Саидов, — издревле выступает как общественно-административное образование. На ее территории жители объединены и взаимосвязаны единством места проживания, традиций и обычаев, форм общения, правовых, хозяйственных и семейных отношений. Исторически сложилось так, что именно в махалле формировались, апробировались и регулировались правила и принципы человеческого общежития. И сегодня здесь рождаются системы мировоззренческих взглядов, формируются нравственные устои и традиции, общественное мнение. Важно и то, что именно через сходы граждан осуществляется непосредственная взаимосвязь государства с семьей, религиозными конфессиями, реализуются законы, решения исполнительных органов, поддерживается общественный порядок, связь с различными организациями, расположенными на территории махаллы.

Наверное, уместно сказать и о том, что на протяжении длительного периода, который мы называли тоталитарным, махалла воспринималась лишь как дополнительный и вспомогательный структурный элемент в системе местного самоуправления. В то же время нельзя отрицать и того, что сходы граждан проявляют себя как выразители интересов государства. Ведь именно они в необходимых ситуациях организуют на своих территориях обеспечение дисциплины и порядка, разрешение конфликтных вопросов, бытовых и хозяйственных проблем. Сегодня сходы граждан выполняют целый ряд самостоятельных функций, которыми, как отмечают специалисты, в других странах обычно занимаются структуры государственной власти и правоохрана.

Как показывает опыт, сходы граждан махаллы эффективней, чем многие другие государственные органы, способны регулировать вопросы защиты интересов и прав жителей, содействовать развитию малого и частного бизнеса, создавать общественные фонды помощи и милосердия, осуществлять различные формы социальной поддержки населения, способствовать организации на своих территориях необходимой социальной, производственной, духовной инфраструктуры.

В каждом махаллинском сходе граждан есть аскакалы (старейшины) и их советники, возглавляющие постоянно действующие комиссии по необходимым направлениям деятельности. Они также занимаются решением социальных проблем, улаживанием спорных ситуаций, возникающих среди жителей, внутрисемейных конфликтов.

Учитывая богатый исторический опыт махаллы как органа самоуправления граждан, повышение его правовой статус и роль в общественной жизни, руководство независимого Узбекистана в 1994 году приняло оригинальное решение об оказании целевой социальной помощи населению. Оно внедрило схему социального подкрепления гражданских слоев граждан через махаллинские комитеты. Именно они определяют наиболее нуждающихся в помощи жителей своего квартала и оценивают их соответствие критериям на получение социальной помощи.

Эта система привлекла значительный интерес за пределами страны, показала, что махалла, сходы граждан могут стать эффективными механизмами целевой социальной помощи.

Но здесь, как считают эксперты, есть и фактор субъективного рода. Так, аскакалы, надежные законодательством большими полномочиями, могут, мягко говоря, необъективно решать, какие семьи больше всего нуждаются в помощи.

Можно предположить, что в ходе нынешней избирательной кампании в сходах граждан, на собраниях состоится нелицеприятный разговор и на эту тему. Наверняка, во время заслушивания отчетов ныне действующего состава аскакалов и их советников о их деятельности за отчетный период жители махаллы выскажут свои соображения на этот счет. Ведь, как показала практика, нередко случается так, что содержание отчетов оказывается, мягко говоря, не соответствующим действительности, а отдельные аскакалы и их советники — оторванными от нужд и чаяний людей, нуждающихся в защите их интересов и прав.

В таких случаях, конечно же, люди делают соответствующие выводы и все необходимое, чтобы безынициативные руководители не пришли к власти в их территориальных образованиях.

В соответствии с действующим законодательством органы самоуправления граждан представляют собой реальную силу. Они уже имеют свою собственность, финансы, бюджет, создают малые предприятия, кооперативы, мастерские, цехи народного промысла. Они правомочны брать банковский кредит на развитие производственной

деятельности. Более того, сегодня сходы граждан обладают одним из самых влиятельных полномочий — утверждать решения аскакалов о предоставлении земель во владение, пользование в аренду предприятиям, учреждениям, физическим лицам. И это далеко не все, что в соответствии с Законом "Об органах самоуправления граждан" могут и должны выполнять сходы граждан махаллы.

Эти и многие другие задачи, стоящие перед первичной структурой системы самоуправления, обязывают всех жителей махаллы подходить к выборам аскакалов и их советников более чем ответственно. Ибо выбранные люди будут представлять наши интересы в органах государственной власти и управления, в отношении с юридическими и физическими лицами. По сути дела, аскакал — это влиятельная фигура, имеющая полномочия для эффективного взаимодействия с государственными чиновниками районного и городского масштаба.

По прогнозам, в нынешних выборах примут участие более 11 миллионов избирателей, а это почти 85 процентов взрослого населения страны. Для их проведения на высоком организационном и политическом уровне сделано все необходимое. Кенгаш Олий Мажлиса принял соответствующее постановление, в котором определены сроки выборов, задачи органов государственной власти на местах в связи с этим, утвердил мероприятия по организации и проведению избирательной кампании.

В рамках оказания организаторам выборов методической и практической помощи в парламенте страны был проведен Республиканский семинар-совещание с участием председателей сходов граждан кишлаков, поселков, аулов, махалл, заместителей хокимов областей, районов и городов, представителей министерств и ведомств, правоохранительных органов, общественных объединений, общественных организаций, средств массовой информации и депутатов Олий Мажлиса.

Аналогичные семинары проводятся во всех регионах. На них обстоятельно обсуждаются задачи, связанные с проведением выборов, идет широкий обмен мнениями по данным вопросам и опыту работы сходов граждан.

Эти и другие мероприятия дают основание полагать, что нынешние выборы в органы самоуправления граждан станут для широких слоев населения подлинной школой демократии, политической активности и гражданственности.

Как считают специалисты, нынешние выборы еще раз убедительно докажут правильность выбранного пути по последовательной передаче части функций органов государственной власти органам самоуправления граждан, их возрастающую роль в либерализации и демократизации всех сфер нашей жизни, решении актуальных социально-экономических вопросов на местах, важность практической реализации концепции "от сильного государства — к сильному гражданскому обществу".



# Доходы транспортников растут

На автопредприятии № 75 Ташлакского района большим авторитетом пользуется водитель Мамаюб Мамарасулов. Много лет он работает здесь, в совершенстве освоил профессию, добивается высоких показателей в работе. Впрочем, таких тружеников на АТП подавляющее большинство.

Именно благодаря им автохозяйство одно из самых лучших в Ферганской области, и его ежемесячные доходы превышают 50 миллионов сумов.

не, акционерные общества "Фаргонаегай", "Пахтаканот", ширкатные хозяйства.

НА СНИМКЕ: водитель Мамаюб Мамарасулов перед выездом на линию. Фото М. КОДИРОВА. УзА.

## Указ и его выполнение

# ВОЗМОЖНОСТИ ЕСТЬ. А ЖЕЛАНИЕ?

Сегодня для фермеров открыты все пути. Руководство страны оказывает большое внимание развитию этого движения. Для этого совершенствуется необходимая правовая база. Подтверждением тому — Указ Президента Республики Узбекистан «О Концепции развития фермерских хозяйств на 2004–2006 годы».

В Новойской области действуют 4 тысячи 82 фермерских хозяйств. Более трех тысяч из них специализируются на хлопководстве и зерноводстве, около пятисот — на животноводстве, а остальные — на садоводстве и овощеводстве.

На сегодняшний день сорок процентов хлопка, тридцать восемь зерна, десять процентов винограда выращивают фермерские хозяйства области.

В соответствии с постановлением правительства возмещаются из государственного бюджета затраты на приобретение семян, удобрений, средств защиты растений, средств механизации и других необходимых средств.

Анализ показал, что себестоимость одной тонны хлоп-

ка, выращенной фермерскими хозяйствами в 2002 году, составила 99 тысяч сумов, а в ширкатных хозяйствах — 134 тысячи сумов. Тонна зерна в фермерских хозяйствах составила 49 тысяч сумов, против 53 тысяч сумов в ширкатах.

— Данный указ возлагает на фермеров большую ответственность, — сказал директор декханско-фермерского представительства области Фарход Тухтаев. — В нынешнем году они вырастят 62 тысячи 196 тонн зерна. Урожайность достигла 35,4 центнера с гектара. А такие фермерские хозяйства, как "Обиддин", "Узбекбоб" Кизилтепского района, "Лонин" Новойской области, "Кизилдой", "Узбекистан" Навабахорского района, довели урожайность до 60–80 центнера и перевы-

полнили договорные задания по продаже зерна государству. Фермеры области перевыполнили также договорные задания по продаже мяса, молока, яиц, шерсти, каракуля, овощей и фруктов.

Но встречаются в фермерском движении и случайные люди, не любящие земледелию. У шестидесяти фермерских хозяйств, которые за последние три года постоянно не выполняли договорные задания по продаже зерна, земли были отобраны. Для полного использования предоставленных государством возможностей необходимо трудиться с большим умением, желанием и любовью.

Ярул УМАР, корр. УзА.

# НОВОСТИ науки

## 100 лет — не возраст для истории

Членами научной группы Национального общества молодых ученых Узбекистана (НОМУУ) проведены комплексные полевые исследования в ряде районов Ферганской области.

Они осуществлялись в рамках проекта "Формирование демократических ценностей на основе культуры, духовности, традиций и особенностей менталитета населения Узбекистана", который направлен на изучение некоторых особенностей социально-экономической жизни республики в 20–30-х годах прошлого века.

Проект включает в себя проведение интервью с живыми свидетелями тех памятных событий. Это, главным образом, люди, возраст которых на сегодняшний день приближается или превышает 100 лет. До этого комплексные научные группы, состоящие из сотрудников НОМУУ, работали в Ташкентской и Хорезмской областях.

В ходе полевых исследований в Ферганской области собраны уникальные материалы, результаты которых будут представлены широкой научной общественности в самое ближайшее время.

## Лекарства из местных растений

Наша страна отличается разнообразием флоры. При этом среди растений немало экземпляров, обладающих лечебными свойствами.



В Институте химии растительных веществ Академии наук республики уделяется серьезное внимание изучению химических и биологических свойств растений, созданию новых лекарственных средств и препаратов для медицины, промышленности и других сфер. Поэтому научные исследования коллектива вызывают большой интерес в США, Японии, Республике Корея, Израиле, Турции.

В настоящее время, как сообщает УзА, ученые работают над созданием новых лекарственных средств, которые смогут заменить импортные медицинские препараты. Например, в результате получения веществ из гармалы создан препарат "дезоксангидин гидробромида". Он рекомендуется для устранения последствий нервно-периферических заболеваний, кровянижения в мозг, лечения миастении и полиомиелита. А созданный учеными института еще один препарат — "цитизин" — используется для устранения осложнений при лечоно-дыхательных заболеваниях.

Преимущество новых лекарств перед синтетическими препаратами в том, что они быстро усваиваются человеческим организмом и не вызывают побочных эффектов.

## Юридические нормы гуманности

В Ташкенте закончил свою работу первый Центральноазиатский научно-практический семинар, направленный на распространение знаний о международном гуманитарном праве (МГП) в странах нашего региона. Организатором его региональное представительство Международного Комитета Красного Креста (МККК).

Основной целью мероприятия, которое собрало представителей парламентов, различных министерств и ведомств пяти республик, а также преподавателей права, был обмен опытом, методиками преподавания МГП. Ведь, как отметил на брифинге для журналистов глава представительства МККК в Центральной Азии Ролин Вавр, наши государства имеют обязательства по передаче знаний по МГП среди населения. О нормах гуманитарного права должны быть осведомлены и военные и гражданские лица. И основы этого права необходимо давать еще в средней школе.

За последние 10 лет работа МККК в данном направлении в Узбекистане дала неплохие результаты. К примеру, разработаны и внедрены в учебную программу пособия по гуманитарному праву для школ нашей республики. Всего преподалено 750 тысяч экземпляров. Кроме того, специальные курсы читаются в ряде высших учебных заведений. Проводится и другая работа. В частности, данный семинар предоставил хорошую возможность общения с экспертами МГП из других стран.

## Волонтер из штата Вашингтон работает в СВП

Согласно информации НИА "Туркистон-пресс", в сельском врачебном пункте (СВП) кишлака Утабек Ромитанского района Бухарской области завершена установка американского медицинского оборудования. СВП вошел в программу совместного узбекско-американского проекта "Саломатлик". Пункт рассчитан на 50 приемов в день.

В рамках проекта в СВП помимо местных врачей работает врач-волонтер из штата Вашингтон Мэри Ахмед. Вместе со своими коллегами особое внимание она уделяет здоровью женщин и детей. У Мэри нет языкового барьера — она овладела узбекским.

## "Измени мир вокруг себя"

— таков девиз конкурса "Лучшая идея года", объявленного на днях.

Конкурс, организатором которого Минвуз, МНО, общественное движение молодежи "Камолот" и компания "LG Electronics", рассчитан на юных и молодых узбекстанцев. А потому участие в нем могут принять ребята трех возрастных групп: до 11, до 17 лет, а также студенты бакалавриата.

Юным талантам предоставлено право выбора одной из шести номинаций. Причем каждое направление на сегодняшний день отличается особой актуальностью. К примеру, ребята могут выдвинуть оригинальную идею по защите окружающей среды, по эффективному использованию систем программного обеспечения и т.д.

Конкурс предполагается провести в два этапа: с 1 по 31 декабря нынешнего и с 1 по 31 марта следующего года.

Подготовила Ольга ЛИСИЦКАЯ.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

# Конкурсные торги: проблемы и решения

А до того нам необходимо получить заявки на проведение конкурсных торгов по вновь начинаемым объектам, включаемым в первый год реализации Инвестиционной программы республики, подготовить конкурсную документацию, организовать и провести торги, дав объявления в средствах массовой информации об их проведении не позднее чем за один месяц до срока. Соби в этом графике неопустимы, потому что уже в первой половине января 2004 года необходимо осуществить оформление финансирования и перечисление авансовых платежей по объектам. Если это не будет сделано в срок, под угрозу будет поставлена своевременная и эффективная реализация инвестиционных проектов, в первую очередь осуществляемых с использованием централизованных инвестиций. Пока, как мы видим, не все заказчики прониклись чувством ответственности. Мало того, проведенные во всех регионах семинары по разъяснению постановлений Кабинета Министров показали, что не все специалисты на местах глубоко изучили этот документ.

— В нынешнем году в организации и проведении конкурсных торгов произошли значительные изменения. В чем их суть?

— 2003 год по многим параметрам можно считать новой точкой отсчета в нашей деятельности. Указ Президента "Об основных направлениях дальнейшего углубления экономических реформ в капитальном строительстве", во исполнение которого в июле с.г. Кабинетом Министров принято постановление "О мерах по совершенствованию системы конкурсных торгов в капитальном строительстве, привнесло много нового.

К примеру, отныне все закупки товаров, работ и услуг, связанные с капитальным строительством, финансируемые за счет централизованных ис-

точников (государственных капитальных вложений), средства органов государственного управления и государственных предприятий, производятся только по результатам конкурсных торгов, за исключением случаев, предусмотренных законодательством. В новой редакции Положения расширены формы конкурсных торгов, уточнены и дополнены задачи, функции, права и ответственность участников конкурсных торгов: заказчика, организатора конкурсных торгов, конкурсной комиссии и подрядчиков от претендента до победителя конкурсных торгов.

Еще один момент: введен новый вид закупки — закупка в свободной торговле. В случаях, когда общая стоимость закупки предмета конкурсных торгов составляет в эквиваленте менее 25 тысяч долларов США, закупка может осуществляться в свободной торговле путем направления предложений не менее чем в трех претендентах с указанием характеристик, количества закупаемого товара, работ и услуг, срока исполнения и пункта поставки товара и последующего сравнения цен и характеристик, объявленных поставщиками или подрядчиками. Причем выбор поставщика работ, услуг, предложения могут осуществляться в электронной версии.

Также утверждена новая типовая конкурсная документация, в которую дополнительно включены некоторые условия.

— Наверняка, эти дополнительные условия затронули тех, кто предпочитает принимать участие в конкурсных торгах...

— Остановлюсь на одном из них. Имущественная ответственность подрядных организаций, участвующих в конкурсных торгах, должна быть обеспечена предоставляемыми гарантиями банка на обеспечение конкурсной за-

крытом заседании конкурсной комиссии, нарушение процедуры объявления победителя конкурсных торгов, несвоевременное информирование отсутствующих участников торгов и иные нарушения процедуры конкурсных торгов. Для исключения вмешательства третьих лиц, придания "прозрачности" организации проведения всевозможных конкурсных торгов. Налажен постоянный мониторинг исполнения всех процедур конкурсных торгов. В случае выявления любого нарушения будут приниматься соответствующие меры.

Также предусмотрено осуществление мониторинга выполнения обязательств по договорам, заключенным на конкурсной основе.

— Аброр Турмунович, какие характерные особенности можно отметить, если говорить о конкурсных торгах, уже проведенных в нынешнем году?

— За девять месяцев проведено 513 конкурсных торгов на сумму более 212 миллиардов 792 миллиона сумов. Общий условный экономический эффект составил свыше 14 миллиардов сумов, или вдвое больше, чем за тот же период прошлого года. Незначительно, но возросло число претендентов, принимающих участие в торгах: их было почти 2,5 тысячи, или в среднем пять претендентов на один торг. В 2001 году в среднем на один торг приходилось 3,3 участника, в 2002 году — 4,5. Анализ проведенных конкурсных торгов показывает, что в ряде регионов количество заметно возросло по сравнению с прошлым годом: по городу Ташкенту более чем в 3,3 раза, по Бухарской области — в 2,8 раза. По Самаркандской, Ташкентской и Джизакской областям также виден значительный рост количества объектов, по которым проведены конкурсные торги. Среди претендентов на 34,7 процен-



Беседу вел Сергей ЛИ.

# ПРОФЕССИЯ – МОЛОДЫЕ

Чтение уже перестало интересовать многих молодых людей — скажут иные. Но это не так. Сегодня библиотеки не испытывают недостатка в посетителях, сюда приходят взрослые, молодежь и дети.

Хотя в споре о читающей молодежи мнения людей заметно расходятся. Заведующая молодежным отделом библиотеки имени Навои Любовь Корпатыева уверена, что новое поколение читает и, по ее подсчетам, очень много.

— У нас хорошая молодежь, которая читает, ходит в библиотеки, и это очень радует, — говорит она. Как не поверить человеку, сорок лет отдавшему работе в библиотеке, знающему профессионалу в этой области. Но учителя, много лет преподающие литературу, утверждают обратное.

— Мало сейчас читают,



Фото Тахира Хамрокулова.

## Интерес к книге перебил Интернет?

очень мало, — говорит Андрей Кучинский, преподаватель русской литературы. — Даже нельзя сравнить с тем, как читали раньше. При упоминании довольно известных писателей студенты удивленно качают головой. Студенты, школьники-старшеклассники изучают только основную программу, и то не всю, и не от начала до конца. Стоит огромных усилий заставить их прочитать целиком весь роман, не говоря уже о внеклассном чтении.

— Когда нам по литературе задают прочитать какое-либо произведение, — говорит студент третьего курса Мидат Шамилев, — то я читаю только критику. Зачем

брать и читать все произведение, если можно воспользоваться рецензией или кратким его пересказом? У меня нет желания тратить время и силы на сотни страниц, когда можно потратить его на работу в Интернете.

— А я люблю книги, — вступает в беседу Алия Гайдулина, — студентка курса магистратуры ТПУ им. Низами. — Меняются времена, меняются люди. Появляются адаптированные издания, к которым относятся книги-дайджесты, где «Анна Каренина» Льва Толстого сокращается до восьми страниц, а «Крошка Дороти» Чарльза Диккенса — до шести страниц, по романам снимаются фильмы. Но в книгах

наешь больше, чем из просмотра одноименной кинокартины. Вель сценарий и оригинал — это не одно и то же. Многие же совещают приятное с полезным, просмотр фильма и чтение короткого пересказа.

— Родители не могли заставить своего сына читать до тех пор, пока он не посмотрел какой-то детективный сериал, главные герои которого читали классику. Аналогичный эффект был, когда ребенок посмотрел экранизацию «Шерлока Холмса», впоследствии «заболев» книгами Конана Дойля.

### Прививать вкус к чтению

### Мальчишки не могут без спорта

### Заветная лира

— Я хожу в эту библиотеку уже лет двадцать, — говорит Александр Шалфийский, — в основном прихожу по субботам и читаю разные газеты, чтобы знать про то, что происходит в мире, иногда читаю книги. А почему молодежь мало книг читает, думаю, потому, что появились компьютеры, Интернет, откуда можно получить любую информацию.

Да, гораздо интереснее школьникам и студентам поиграть в компьютерные игры, посмотреть по телевизору ток-шоу, послушать музыку по радио, нежели сидеть в тихой библиотеке и читать книгу или газету. Часть молодежи предпочитает серьезной литературе развлечения.

— Пять лет назад ходило больше молодежи, — продолжает свой рассказ Ирина Чернецкая, — потому что больше было книг. Сейчас же многие книги устарели, а новых мало — вот основная причина, почему подрастающее поколение не ходит в библиотеки. Мы стараемся по возможности не отпущать читателя без книги, без ответа на вопрос, который его волнует.

Увлечь молодежь чтением можно. И здесь решающую роль может сыграть СМИ, в том числе и телевидение. Вот что нам рассказала Ирина Панина, учительница старших классов одной из школ Ташкента:

— Родители не могли заставить своего сына читать до тех пор, пока он не посмотрел какой-то детективный сериал, главные герои которого читали классику. Аналогичный эффект был, когда ребенок посмотрел экранизацию «Шерлока Холмса», впоследствии «заболев» книгами Конана Дойля.

Увлечь молодежь чтением можно. И здесь решающую роль может сыграть СМИ, в том числе и телевидение. Вот что нам рассказала Ирина Панина, учительница старших классов одной из школ Ташкента:

— Родители не могли заставить своего сына читать до тех пор, пока он не посмотрел какой-то детективный сериал, главные герои которого читали классику. Аналогичный эффект был, когда ребенок посмотрел экранизацию «Шерлока Холмса», впоследствии «заболев» книгами Конана Дойля.

Увлечь молодежь чтением можно. И здесь решающую роль может сыграть СМИ, в том числе и телевидение. Вот что нам рассказала Ирина Панина, учительница старших классов одной из школ Ташкента:

— Родители не могли заставить своего сына читать до тех пор, пока он не посмотрел какой-то детективный сериал, главные герои которого читали классику. Аналогичный эффект был, когда ребенок посмотрел экранизацию «Шерлока Холмса», впоследствии «заболев» книгами Конана Дойля.

Леонид СОСКОВ, Давид ЭРКАМОИШВИЛИ.

в сегодняшней подборке

На отделении русской филологии НамГУ создан клуб «Заветная лира», который объединил студентов отделений русской и английской филологии, увлеченных сочинением стихов.

### Клуб начинающих поэтов

Первым серьезным мероприятием клуба явился конкурс молодых поэтов. На сцене переполненного актового зала НамГУ состязались юноши и девушки, пишущие на русском и узбекском языках. Взыскательное жюри определило победителей по десяти номинациям.

Самым же ценным подарком для организаторов и участников конкурса стал выпуск по горячим следам альманаха «Заветная лира» с лучшими стихами о матери, золотой осени, конечно же, о любви.

На очереди у энтузиастов клуба — сделать конкурс «Заветная лира» традиционным. Организовать постоянно действующий творческий семинар для пишущей молодежи с приглашением на него профессиональных поэтов, проведение творческих вечеров-встреч в учебных и трудовых коллективах, создать печатный орган клуба.

Самым же ценным подарком для организаторов и участников конкурса стал выпуск по горячим следам альманаха «Заветная лира» с лучшими стихами о матери, золотой осени, конечно же, о любви.

На очереди у энтузиастов клуба — сделать конкурс «Заветная лира» традиционным. Организовать постоянно действующий творческий семинар для пишущей молодежи с приглашением на него профессиональных поэтов, проведение творческих вечеров-встреч в учебных и трудовых коллективах, создать печатный орган клуба.

Хамдам ПУЛАТОВ, Наманган.

гораздо интереснее. А теперь и свою девятилетнюю сестренку Ано с собой привел. Она с большим увлечением катается на роликах.

А поддерживает ребят не только руководство парка, но и хокимият столицы, общественное движение молодежи Республики Узбекистан «Камолот» и фонд «Союзом авлод учун», организация для юных экстрим-спортсменов соревнования и фестивали.

А поддерживает ребят не только руководство парка, но и хокимият столицы, общественное движение молодежи Республики Узбекистан «Камолот» и фонд «Союзом авлод учун», организация для юных экстрим-спортсменов соревнования и фестивали.

Э. ДАВИДОВ, С. ЛЕОНИДОВ.

## КОГДА «ДВОР» ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ В ПАРК

Современные роллеры, скейтеры и велосипедисты, гоня на своих «экстремальных» передвижных средствах, вряд ли услышат слова одобрения у соседей по двору.

и тротуарам. Одно из излюбленных мест юных спортсменов — парк культуры и отдыха им. Мирзо Улугбека.

— Мы рады принимать у себя ребят, — говорит заместитель директора парка Ато Умаров. — Двор же мало предназначен для роликов и скейтов.

— Раньше я тусовался, как мне казалось, с «крутыми» пацанами во дворе, — рассказывает поклонник горного велоспорта Артур М. — Курить научился, нет-нет уроки прогуливал. А тут ко мне подходит одноклассник и предлагает пойти покататься на «велике». У нас во

дворе гонять негде. Вот и пришли мы в парк. Оказалось таких, как мы, здесь немало, собираются они довольно часто. Пообщавшись с этими ребятами, я понял, что не с теми дружить волил. Ведь здесь молодежь не только физически, но и интеллектуально развита. С ними мне

То там, то здесь слышится предупреждение молодых мам: «Осторожней, малыш не заденет!» или ворчанье старушек «Опять пыль подняли!» А что поделаешь, если на смену шашкам, шахматам и прочим настольным играм, которыми увлекались мамы и папы, пришли горные велосипеды, скейты и роликовые коньки. Да и, по правде говоря, не предназначены наши дворы для всех этих достижений современности.

Вот потому и обитает ребята на аллеях парков и скверов. Катаются по мощенным плиткам

## Внимание организаций и предприятий! ДЕПАРТАМЕНТ СТРОИТЕЛЬСТВА И ИНВЕСТИЦИОННЫХ ПРОГРАММ ХОКИМИЯТА г.ТАШКЕНТА

объявляет конкурсные торги

на закупку изделий из красного гранита для отделки административного здания Сената (Верхней палаты) Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Срок поставки изделий — до 1 мая 2004 года со дня подписания договора-контракта. Заказчик — Главное управление капитального строительства хокимията г.Ташкента.

Закупка изделий будет осуществляться за счет централизованных источников финансирования.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсного торга или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственные базы, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному объекту, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с письменным запросом к организатору торга — в Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г.Ташкента по адресу:

г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 16-А, ком. 502. Телефон 139-42-26, факс 139-46-00.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысяч сумов. Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 а, ком. 502. Тел. 139-42-26, факс 139-46-00.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 3, хокимият г. Ташкента.

Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

## Сообщение о созыве общего собрания ОАО «Уртачирчикпарранда»

Порядковый номер сообщения — 09

Вид общего собрания — внеочередное. Форма проведения собрания — очная. Дата проведения — 29.10.2003 г. Место проведения — Ташкентская область, Уртачирчикский район, пос.Птицефабрика. Кворум собрания — 288554, или 76,5% голосов.

### ВОПРОСЫ, ПОСТАВЛЕННЫЕ НА ГОЛОСОВАНИЕ

- Внесение изменений и дополнений в:
  - положение о наблюдательном совете;
  - положение об исполнительном органе;
  - положение о ревизионной комиссии.

Голосовали: «за» — 288554, «против» и «воздержавшихся» — нет. Принято решение: утвердить дополнения и изменения.
- Отчет ревизионной комиссии за 9 месяцев 2003 года и его утверждение. Голосовали: «за» — 288554, «против» и «воздержавшихся» — нет.
- Выборы нового состава ревизионной комиссии: Хазариди Е.А., Алимов Т.А., Ярулина Ю. Голосовали: «за» — 288554, «против» и «воздержавшихся» — нет. Принято решение: избрать следующих членов ревизионной комиссии общества: Хазариди Е.А., Алимов Т.А., Ярулина Ю.
- О вознаграждениях членам наблюдательного совета и ревизионной комиссии. Голосовали: «за» — 288554, «против» и «воздержавшихся» — нет. Принято решение: утвердить предложенный порядок вознаграждения членам наблюдательного совета и ревизионной комиссии с момента их избрания.
- Утверждение аудитора общества на 2004-2005 годы. Голосовали: «за» — 288554, «против» и «воздержавшихся» — нет. Принято решение: утвердить аудитором общества на 2004-2005 годы ООО «Аудит-нур».

Протокол составлен 3 ноября 2003 года.

Порядковый номер сообщения — 10

Орган управления эмитента, в котором произошли изменения, — ревизионная комиссия. Члены ревизионной комиссии, полномочия которых прекращены, — Бердиев Б., Нудга Л.М., Ким Д.Д. Избранные члены ревизионной комиссии — Хазариди Е.А., Алимов Т.А., Ярулина Ю. Дата, в которой произошли изменения, — 29.10.2003 г. Уполномоченный орган эмитента, принявший решение, являющееся основанием указанных изменений, — внеочередное общее собрание акционеров, проведенное 29.10.2003 г.

**НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!**

**ПРИГЛАШАЮТСЯ ЮРИСТЫ**

Адвокатская фирма «В.А.С.», специализирующаяся по оказанию правовой помощи в области хозяйственного права, в частности, банковское дело, страхование, ценные бумаги и инвестиции, объявляет об ограниченном наборе адвокатов и помощников адвокатов на конкурсной основе.

Основные требования к потенциальным претендентам:

- высшее юридическое образование;
- опыт работы в области хозяйственного права;
- аналитические способности;
- способность работать в команде;
- ответственность и дисциплинированность;
- знание английского и узбекского языков (предпочтительно).

Резюме (краткие сведения о претенденте, включая его контактные телефоны) направлять на следующий адрес — bas-lawfirm@mail.ru (в электронном формате) или на факс по номеру 144-60-54 с указанием адреса — «в адвокатскую фирму «В.А.С.»

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матвусовская, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 139-09-25, 132-10-63.

**BRITISH CHEVENING SCHOLARSHIPS**

To apply for the British Chevening Scholarships for 2004 entry

Chevening is the scholarship programme of the United Kingdom's Foreign and Commonwealth Office which is administered by the British Council in Uzbekistan.

Academic year 2004-2005

The objective of these scholarships is to provide outstanding graduates and leaders of tomorrow with an opportunity to pursue postgraduate studies in the United Kingdom. These courses should be relevant both to career development and to the national development of the Republic of Uzbekistan

Applicants should be:

- Under the age 35
- Graduates with an excellent academic record in subjects such as, Economics, Political Sciences, International Relations, Law, Business Administration, Media Communications and Journalism, Agriculture, Health Management, Applied Sciences and Computer Technology.
- Proficient in English

Application forms may be obtained from the British Council Information Centre. Completed forms should be returned by 1 December 2003. Applications received after 1 December 2003 will not be considered.

For further information please contact Aloyor Khassanov at the British Council Information Centre at aloyor.khassanov@britishcouncil.uz

**BRITISH COUNCIL** Uzbekistan

11, D. Kounaev Street. Tashkent 700031  
Tel: 120 67 52, 120 67 53  
Fax: 120 63 71

**EUROPE AID CO-OPERATION OFFICE**

**Tacis Support to Manager's Training Programme**

NIS: Russia, Ukraine, Uzbekistan, Belarus, Azerbaijan, Uzbekistan, Kazakhstan, Kirgizstan, Mongolia

**ПРОГРАММА СТАЖИРОВКИ МЕНЕДЖЕРОВ (MTP) 2003-2004 гг.**

Программа стажировки менеджеров (Manager's Training Programme-EuropeAid) объявляет открытый конкурс для менеджеров предприятий Республики Узбекистан для участия в стажировке в странах Европейского Союза.

Основная цель MTP — поддержка развития экономики путем оказания помощи в подготовке руководящих кадров. Программа спонсорируется так, чтобы оказать непосредственное воздействие на улучшение эффективности работы узбекских предприятий.

Для участия в отборочных турах приглашаются руководители, соответствующие основным критериям, которые предусмотрены программой MTP:

- возраст от 25 до 50 лет;
- хорошее знание одного из языков стран, входящих в ЕС;
- наличие целевого проекта для стажировки в профильной европейской компании на английском языке;
- наличие должности руководителя высшего и среднего уровня;
- наличие углубленных экономических знаний;
- высокая мотивация обучения и развития;
- профессиональная практика не менее трех лет.

**Описание программы**

Программа рассчитана на 1-, 2- и 3-х месячную стажировку, которая включает вводный семинар и ознакомление с деятельностью ведущих компаний и правительственных органов ЕС.

Кандидаты, отобранные в результате конкурса, и предприятия, рекомендуемые кандидаты, не несут финансовых расходов по участию в программе.

Представитель Программы MTP в Узбекистане, компания «Donaev Management Consulting», действует от имени консорциума, который реализует программу MTP, DMAN, ведущий партнер консорциума, совместно с ДМС осуществляет предварительный отбор кандидатов в Узбекистане для участия в MTP, а также координирует деятельность MTP в Узбекистане.

Заинтересованные кандидаты должны прислать личный листок учета кадров и/или резюме с описанием выполняемых в данный момент на предприятии функций, а также рекомендацию директора предприятия. Образец анкеты и дополнительную информацию желающие могут получить на сайтах: <http://www.tacis-mtp.org> и <http://www.donaev.com>, а также в офисе компании «Donaev Management Consulting» по адресу:

г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5, ком. 314, 320 (20-этажное административное здание).  
Тел./факс: 139-45-15, 139-11-83, 139-89-42 с 09.00 до 18.00.  
E-mail: [mtp@uzbekistan.yandex.ru](mailto:mtp@uzbekistan.yandex.ru)

**ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО КИКБОКСИНГУ**



**Две бронзы, которыми надо гордиться**

Файтеры из пятидесяти стран планеты стали участниками прошедшего в одном из красивейших парижских спорткомплексов "Марсель-Сердан" мирового смотра. Узбекистан был представлен на чемпионате восемью атлетами. "Великолепная восьмерка" смогла сделать больше чем достаточно. Конечно, две бронзы — это далеко не самый блестящий показатель, но если знать суть дела, то можно с уверенностью сказать, что в Париже ребята выложились "на все сто".

Вот что заявил по этому поводу президент Федерации кикбоксинга Узбекистана Сардор Ташходжаев: — Нашим спортсменам ежедневно приходилось вести борьбу не только на ринге с соперниками, но и преодолевать свой негативный психологический настрой, появившийся из-за предвзятости судейства. Должен сказать, что эта необъективность проявилась главным образом своеобразным отношением Старого Света к развитию этого вида единоборств в Азии. Отчасти поэтому наши файтеры Джамолитдин Калыров (60 кг), Бабур Киргизбаев (63 кг), Суназулла Ахмедов (67 кг) и Шухрат Юсупов (91 кг) дошли только до четвертьфинальной части чемпионата. Дальше продвинулись лишь маргиланец Шухрат Азизов (67 кг) и спортсмен из Ташкента Шухрат Ураков (75 кг), которые в итоге и стали обладателями бронзовых наград в своих весовых категориях. Причем последнему пришлось "убеждать" судей в своей победе, только демонстрируя свое

явное преимущество, то есть посылая всех своих соперников в нокаут. А началось это "преследование" от жюри уже в предварительных боях...

— С каким же настроением вернулись домой? — продолжаем беседу с главным кикбоксером Узбекистана.

— Хорошее настроение еще в Париже нам создали сотрудники Посольства Узбекистана во Франции, которые в числе 30-тысячной аудитории зрителей этого вида спорта поддерживали нашу команду. Ну а после чемпионата устроили такой прием, что ребята и забыли, что находились не в Узбекистане, а во Франции. Отдельную благодарность, пользуясь случаем, хотелось бы выразить также тем, кто болел за развитие спорта в нашей стране, в частности, компании "Бета-чай", "Саркор-телеком" и торговой марке "Талит-крем", с помощью которого мы зачищали все наши ушибы и травмы.

**НА СНИМКЕ:** мы все равно преодолели.

Подготовил Андрей КИМ, наш корр.

**ДЗЮДО.** В Бухарской области завершилось первенство страны по дзюдо среди юниоров, призы которого оспаривали более 400 спортсменов.

В соревнованиях у парней обладателями золотых наград в своих весовых группах стали Э. Каршиев, Ш. Умурзаков, Э. Ачилов, А. Шарипов, С. Азимов, Ш. Турсунов, Ш. Хамдамов и А. Бабаев.

У девушек в своих весовых категориях первенствовали Д. Ибрагимова, М. Рузикулова, А. Муйдинова, Б. Истамкулова, Т. Карикова, Н. Абурахманова и С. Сабирова.

В общекомандном зачете пьедестал почта распределится следующим образом: первое место — Бухарская область, второе — Ташкентская, третье — Самаркандская.

СПОРТИВНЫЙ КАМЕДКОСКОП

**БАДМИНТОН.** В Ташкенте состоялось первенство по бадминтону для спортсменов 12—13 лет. И хотя замысловатое оно организаторами как республиканское, участие в нем не зарегистрировал ни один из регионов страны, кроме столицы.

В итоге у девочек победу праздновала Камила Каримова, у мальчиков — Даниил Халупский. В парах победителями стали Согдана Ходжаджанова и Камила Каримова, а также тандем в составе Тимура Худойкулова и Даниила Халупского. В смешанной программе — миксте — на высшую ступень пьедестала почта поднялся дуэт Камила Каримова — Даниил Халупский.

**ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА.** Соревнования на Кубок Узбекистана по художественной гимнастике собрали в Навои сильнейших граций нашей страны и соседнего Казахстана.

Состязания проводились по программам юниоров и сеньоров. Поясним, что к первым относятся кандидаты в мастера спорта, а ко вторым — мастера.

У последних, где спор шел только в одном возрасте, сильнее своих конкурентов оказалась навоийка А. Берестецкая.

В программе юниоров 13—14 лет также не было равных представительнице навоийской школы художественной гимнастики У. Трофимовой. В соревнованиях кандидатов в мастера спорта самого младшего 10-летнего возраста первенствовала ташкентка А. Юлдашева. И только в категории юниоров 1991—1992 годов рождения отечественные грации отдали пальму первенства гостье из Казахстана М. Исмаиловой.

Творческое объединение художников-ветеранов представило выставку картин своих юбиляров в одном из залов Академии художеств Узбекистана.

**Для вас, ветераны**

**Их творческая активность просто поражает**

Активность этих людей, которые давно перешагнули пенсионный возраст, просто поражает. Многие из них имеют высокие звания, а некоторые достигли успехов и признания уже в период активной творческой работы в этом объединении.

Абдулла Валиев и Кузьма Ткаченко отметили свое 85-летие. А Валиев прошел путь от декоратора до художника-постановщика. Им были созданы декорации к десяткам спектаклей театров Узбекистана, в том числе оформлен ряд постановок ГАБТ. К. Ткаченко много лет преподавал в училищах и художественных вузах республики. Ныне он читает в Национальном институте художеств и дизайна им. Бехзода курс "Авторское право художника".

Валентин Родин в свои 85 лет остается полон творческой энергии. Предмет его пристального внимания — природа. Пейзажи и натюрморты находятся в коллекциях музеев Узбекистана и в частных собраниях в Германии, США, Турции, Испании, Греции.

Чествовали на вечере и двух женщин-художниц Нину Авелову и Софью Большакову. Им по восемьдесят.

Н. Авелова — кандидат искусствоведения, специалист в области декоративно-прикладного искусства. Она внесла немалый вклад в развитие этого замечательного, прославленного и любимого народом творчества. К тому же Авелова — коллекционер и организатор многочисленных выставок.

С. Большакова имеет десятки наград, дипломов республиканских и международных выставок в ФРГ, Иране, Латвии, Югославии, США и других странах. По ее эскизам расписаны километры удивительных тканей. В последние годы Большакова проявила себя незаурядным мастером в художественном плане. Появляется серия талантливых пейзажей и натюрмортов.

Ее картины словно противопоставлены жесткости нашего времени, прагматическому

взгляду на мир, они полны тонкой, едва уловимой романтики. Видимо, глубокий собственный опыт, переживания помогли ей увидеть, казалось бы, в популярной теме растительного мира абсолютно новое, свое, еще никем не открытое — и подарить его нам, зрителям.

Подарки, дастархан, живые цветы, теплые слова гостей и представителей Академии художеств к творческому вечеру стали данью ис-

кренней признательности этим замечательным мастерам.

**Тамара ВАСИЛЬЕВА.**

НА СНИМКЕ: Софья Большакова.

Фото Анатолия СЛУГИНА.

**"TEZINTOM"** УЗБЕКСКО-GERMANSKOE СП

— КРУПНЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НОВЕЙШИХ ВИДОВ СТРОЙМАТЕРИАЛОВ ПО СОВРЕМЕННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ - ПРЕДЛАГАЕТ СВОИМ КЛИЕНТАМ:

**НАНЕСЕНИЕ РАЗНОЦВЕТНЫХ ПОЛИМЕРНЫХ ПОКРЫТИЙ** по технологии фирмы "МЕЕН" (Германия), устойчивых к агрессивным средам и деформациям, на любые изделия из металлов и электропроводящих пластмасс.

**ВЫСОКОХУДОЖЕСТВЕННЫЕ КОВАННЫЕ ИЗДЕЛИЯ, ИЗГОТОВЛЕННЫЕ НА ОБОРУДОВАНИИ ФИРМЫ "НЕВО"**: ажурные решетки, круговые перила, великолепные двери, ворота, светильники и другое.

Тел.: (998-71) 162-42-47, 162-78-59, 162-42-74. Факс 162-41-05. E-mail: tezintom@globalnet.uz

Адрес: г. Ташкент, ул. Мухитдинова, 1 (ГОЗМА-1). Ориентир — ст. м. "Буек йақ нули"

Цены на продукцию СП "Тезинтом" значительно снижены.

*Красота и надежность*

**УГОЛОК РЫБОЛОВА**  
**ЩУЧЬИ СТОЯНКИ**

Блуждая по берегу Арнасай в районе бывшего Золотого моста, много раз замечал, что под определенным кустом или в какой-то завалинке можно почти ежедневно вылавливать по щучке. Видимо, место пойманной сразу занимает друга — оно, это место, их чем-то особенно привлекает. Вероятно, здесь можно хорошо замаскироваться, и где-то по соседству удается всегда поймать мелкую рыбешку.

Особенно запомнилось одно местечко на озере за Золотым мостом. Как-то я ловил там малька, чтобы потом пройти на лодке вдоль камыша и "поохотиться" на щуку. Их я больше всего люблю ловить с помощью оборудованной мной самим щуколочки. Она проста. Прочное жесткое удилище. Леска 0,3—0,6. Большой поплавок, не дающий живцу уйти на дно. Металлический поводок. Грузило, которое держит живца на определенной глубине. И, наконец, двойник или тройник, смотря по обстоятельствам и клеву. Накажиюю небольшую поводочку и плыву на лодке вдоль камыша. Закливаю удочку. Даю живцу погулять несколько минут. Если поклевки нет, двигаюсь дальше на несколько метров. Иногда закливаю живца. Если не берет, гребу дальше. Конечно, старикся определить по характеру берега, растительности, по глубине, может быть здесь щука или нет. Иногда обнаруживаю ее по выплыванию мелкой рыбешки из воды.

Наконец, после очередного

заброса спокойно плавающий поплавок рывком уходит под воду. Даю возможность хищнице пройти несколько метров, отпуская леску. Рыба останавливается. Даю ей время заглотить рыбешку. Потом резко подсекаю.

... Итак, я ловил живца в маленьком заливчике. И когда тянул из воды малька, увидел, как за ним метнулась содла щука. Она чуть-чуть не успела его схватить. Я тут же насадил плотвичку на тройник и едва успел забросить, как щука с ходу схватила его. Насадка была мала, и я даже не стал дожидаться, пока щука ее заглотит. Сразу подсекаю — вытаскиваю килограмма на два.

Не испытывая особой надежды на удачу, на то, что здесь может быть еще и вторая хищница, все-таки насадил второго малька и бросил его в то же место, где только что была поймана первая рыба. Сразу последовала резкая поклевка — вытаскиваю вторую щуку такого же веса.

Уже совсем не надеясь, что смогу поймать тут, все-таки бросил и третьего живца в то же место. И — удивительно! Он тут же был схвачен третьей щукой...

Попробовал забросить еще в то же место, еще и еще раз, уже поверив в то, что щук здесь можно ловить бесконечно. Но больше поклевки не последовало.

Этот заливчик я заметил. И потом каждый раз, приезжая на озеро, заглядывал сюда. И в течение долгого времени ни разу не уезжал без добычи.

**Масгут МАХМУТОВ.**

Следующий номер «Народного слова» выйдет 11 ноября с.г.

Оптимальное соотношение "цена — качество", а также высокий уровень сервисного обслуживания определяют выбор в пользу компьютеров TS-Technology® P на базе процессора Intel® Pentium® 4 с технологией HT

**Вы хотите, чтобы Ваши сотрудники выполняли больше работы за меньшее время?**

Используйте компьютеры, способные обрабатывать несколько приложений одновременно. Компьютеры TS-Technology® P на базе процессора Intel® Pentium® 4 с технологией HT.

Льготные цены для государственных учреждений сферы образования. Предпродажное тестирование техники для корпоративных заказчиков.

г. Ташкент, ул. Мухоморова, 45, гостиница "Узбекистан", офисы 1520-1522; http://www.tstech.uz  
Корпоративные продажи: "Middle East Computers" - г. Ташкент, (371) 120-77-78, 120-77-56, факс 120-77-78; e-mail: sales@tstech.uz  
Дистрибьюторы: ООО "Саботи" - г. Ташкент (371) 127-68-47, 127-59-57, 157-59-57; "Техсервис" - г. Термез (37622) 7-45-54; центр НТТМ "Поиск" - г. Фергана (3732) 24-13-13, 24-31-80.

Потопит процессор Intel® Pentium® 4 с поддержкой технологии HT означает, что поставщик системы проверил ее работу с технологией Hyper-Threading. Реальные значения производительности могут изменяться в зависимости от конфигурации и настроек аппаратных средств и программного обеспечения.

**Народное слово**  
**Халқ сўзи**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ Г-0030. Объем 2 п. л. Тираж 7199. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**  
Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), А. КАИПБЕРГЕНОВ, Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (и.о. зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЕЙДУАЛИЕВОЙ.  
Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-57-08  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

**Адрес:** 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz  
E-mail: alov@uzpak.uz

Редакция принимает и рассматривает публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор С. ЛИ.  
Дежурный Э. ХАЛИУЛИНА.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.